



ЛИГА ЕВРОПЫ УЕФА

СЕЗОН 2012/13

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ



Ньюкасл



Металлист Харьков

тур 7 - 1/16 финала, Первый матч
Сент-Джеймс Парк, Ньюкасл
четверг 14 февраля 2013
21.05СЕТ (20.05 Местное время)

Содержание

Предыдущие встречи.....	2
История противостояния.....	3
Факты о команде.....	4
Составы команд.....	6
Результаты и расписание.....	8
Состав от матча к матчу.....	12
Арбитры.....	15
Ключ.....	16

Этот документ содержит информацию для прессы, касающуюся матча Лиги Европы УЕФА. Более подробные фактологические данные и турнирная статистика содержатся в наборе для прессы по туру. Его можно найти по следующей ссылке:
<http://ru.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>



Предыдущие встречи

Друг против друга

Нет

Ньюкасл - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Лига чемпионов

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
29/10/02	ГЭ	Ньюкасл - Динамо Киев	2-1	Ньюкасл	Спид 58, Ширер 69(п); Шацких 47
18/09/02	ГЭ	Динамо Киев - Ньюкасл	2-0	Киев	Шацких 17, Хацкевич 62

Лига чемпионов

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
10/12/97	ГЭ	Ньюкасл - Динамо Киев	2-0	Ньюкасл	Барнс 10, Пирс 21
01/10/97	ГЭ	Динамо Киев - Ньюкасл	2-2	Киев	Ребров 4, Шевченко 28; Берсфорд 78, 85

Metallist Харьков - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Кубок УЕФА

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
04/10/07	1К	Metallist Харьков - Эвертон	2-3 общ: 3-4	Харьков	Эдмар 21, Махдуфи 52; Лескотт 48, Макфедден 72, Аничебе 88
20/09/07	1К	Эвертон - Metallist Харьков	1-1	Ливерпуль	Лескотт 24; Эдмар 78

Матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

	Дома				В гостях				Финал				Итого					
	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ
Ньюкасл	2	2	0	0	2	0	1	1	0	0	0	0	4	2	1	1	6	5
Metallist Харьков	1	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	2	0	1	1	3	4

История противостояния

"Ньюкасл", в нынешнем сезоне удачно выступающий в Европе на своем поле, в первом поединке 1/16 финала Лиги Европы УЕФА будет экзаменовать харьковский "Металлист".

Предыдущие встречи

- Ранее команды в турнирах под эгидой УЕФА не встречались.
- "Ньюкасл" четырежды пересекался с представителем Украины, и всякий раз на групповом этапе Лиги чемпионов УЕФА его соперником было киевское "Динамо". Статистика "сорок" в этих встречах насчитывает две победы, ничью и поражение. Дома англичане дважды добились победы, а на выезде по разу сыграли вничью и уступили.
- "Металлист" противостоял англичанам лишь в первом круге Кубка УЕФА-2007/08. Тогда команду Мирона Маркевича выбил из борьбы "Эвертон" - 1:1 в Англии, 3:2 в Украине.

История противостояния

- Беспроигрышная домашняя серия "Ньюкасла" в еврокубках длится уже 11 матчей (8 побед, три ничьих). В последний раз "сороки" признавали поражение на своем поле в игре 1/2 финала Кубка Интертото-2005 с "Депортиво" - 1:2. В Кубке УЕФА/Лиге Европы команда не проигрывает в родных стенах на протяжении уже 25 встреч (19 побед, шесть ничьих). Последним черно-белых огорчил "Монако" в 1/4 финала Кубка УЕФА-1996/97 - 1:0.
- В нынешнем розыгрыше "Металлист" потерпел одно выездное поражение - от "Рапида" в заключительном туре группового этапа. В других гостевых встречах харьковчане одержали две победы и один поединок свели вничью.
- "Ньюкасл", занявший второе место в квартете D, впервые пробился в плей-офф Лиги Европы. В эру Кубка УЕФА "горожане" выходили из группы в сезонах 2004/05 и 2006/07. Лучше всего британцы выступили в кампании 2003/04, дойдя до полуфинала.
- Победитель группы К "Металлист" сыграет в 1/16 в четвертый раз. Ранее украинцам удалось дважды преодолеть барьер первого раунда. Самым неудачным оказался розыгрыш Лиги Европы-2010/11, когда подопечные Маркевича проиграли на старте плей-офф "Байеру". А наиболее успешным стал прошлый сезон - "Металлист" дошел до четвертьфинала, где уступил лиссабонскому "Спортингу".

Факты о командах

- Наставник "Ньюкасла" Алан Пардю был признан лучшим тренером английской премьер-лиги по итогам сезона 2011/12. В его послужном списке значится работа с "Редингом", "Вест Хэмом", "Чарльтоном" и "Саутгемптоном". На тренерский мостик "сорок" Пардю заступил в 2002 году. Как игрок на профессиональном уровне он начал выступать довольно поздно, только после двадцати лет. До этого уроженец Уимблдона совмещал любительский футбол с работой стекольщиком и таксистом. Самыми известными клубами в карьере полузащитника были "Кристал Пэлс" и "Чарльтон".
- Тренер "Металлиста" Маркевич не только умелый тренер, который ездил стажироваться к Фабио Капелло, Кристофу Дауму и Карло Анчелотти, но и неплохой пианист. Он возглавляет харьковский клуб с 2005-го. В феврале 2010 года, в свой 59-й день рождения, Маркевич был назначен тренером сборной Украины, но уже в августе подал в отставку, чтобы полностью посвятить себя клубной работе.

1/8 финала: "Анжи"/"Ганновер" - "Ньюкасл"/"Металлист"

- Стартовые матчи второго раунда плей-офф пройдут 7 марта, а ответные будут сыграны неделю спустя.

Факты о команде

"Ньюкасл"

Год основания: 1892

Прозвище: "сороки"

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)

- Кубок Интертото (1): 2006

Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

- Чемпионат Англии: 4 (1927)
- Кубок Англии: 6 (1955)

Результаты в еврокубках за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)

2011/12: не участвовал в еврокубках
2010/11: не участвовал в еврокубках
2009/10: не участвовал в еврокубках
2008/09: не участвовал в еврокубках
2007/08: не участвовал в еврокубках
2006/07: 1/8 финала (после победы в Кубке Интертото)
2005/06: Кубок Интертото - полуфинал
2004/05: 1/4 финала
2003/04: 1/2 финала (после вылета из третьего отборочного раунда Лиги чемпионов УЕФА)
2002/03: Лига чемпионов - второй групповой этап

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа дома
5:0: "Ньюкасл" - "Бреда"
24.09.03, Кубок УЕФА, первый матч первого отборочного раунда
- Самая крупная победа в гостях
0:5: "Антверпен" - "Ньюкасл"
13.09.94, Кубок УЕФА, первый матч первого отборочного раунда
- Самое крупное поражение дома
1:4: "Ньюкасл" - "Интернационале"
27.11.02, Лига чемпионов, второй групповой этап
- Самое крупное поражение в гостях
4:1: "Спортинг" Лиссабон - "Ньюкасл"
14.04.05, Кубок УЕФА, ответный матч 1/4 финала

Лига Европы УЕФА/Кубок УЕФА

- Самая крупная победа дома
5:0: "Ньюкасл" - "Бреда" (подробности выше)
- Самая крупная победа в гостях
0:5: "Антверпен" - "Ньюкасл" (подробности выше)
- Самое крупное поражение дома
1:3: "Ньюкасл" - "Бастия"
02.11.77, ответный матч второго круга
- Самое крупное поражение в гостях
4:1: "Спортинг" Лиссабон - "Ньюкасл" (подробности выше)

"Металлист" Харьков

Год основания: 1924

Прозвище: металлисты

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА

- нет

Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

- Кубок СССР/Украины: 1 (1988)

Результаты в еврокубках за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)

2011/12: 1/4 финала

2010/11: 1/16 финала

2009/10: раунд плей-офф

2008/09: 1/8 финала

2007/08: первый круг

2006/07: не участвовал в еврокубках

2005/06: не участвовал в еврокубках

2004/05: не участвовал в еврокубках

2003/04: не участвовал в еврокубках

2002/03: не участвовал в еврокубках

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа дома

4:0: "Металлист" - "Борац" Баня-Лука

05.10.88, Кубок кубков, ответный матч первого круга

- Самая крупная победа в гостях

0:5: "Дебрецен" - "Металлист"

16.09.10, Лига Европы, групповой этап

- Самое крупное поражение дома

0:4: "Металлист" - "Байер"

17.02.11, Лига Европы, первый матч 1/16 финала

- Самое крупное поражение в гостях

2:0: "Байер" - "Металлист"

24.02.11, Лига Европы, ответный матч 1/16 финала

2:0: "Борац" Баня-Лука - "Металлист"

07.09.88, Кубок кубков, первый матч первого круга

Лига Европы УЕФА/Кубок УЕФА

- Самая крупная победа дома

4:1: трижды, в последний раз против "Зальцбурга"

23.02.11, ответный матч 1/16 финала

- Самая крупная победа в гостях

0:5: "Дебрецен" - "Металлист" (подробности выше)

- Самое крупное поражение дома

0:4: "Металлист" - "Байер" (подробности выше)

- Самое крупное поражение в гостях

2:0: "Байер" - "Металлист" (подробности выше)

Составы команд

Ньюкасл

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	ДИ	Текущий сезон						Стат.			
						И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
Вратари															
1	Тим Крул	NED	03.04.88	24	-	1	-	2	-	22	-	3	-	4	-
21	Роб Эллиотт	IRL	30.04.86	26	-	-	-	3	-	-	-	3	-	3	-
37	Стив Харпер	ENG	14.03.75	37	-	1	-	2	-	4	-	15	-	20	-
42	Джак Элнуик	ENG	17.06.93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Защитники															
2	Фабрицио Колоччини	ARG	22.01.82	31	-	1	-	4	-	18	-	15	-	20	-
3	Давиде Сантон	ITA	02.01.91	22	-	-	-	3	-	26	-	3	-	10	-
5	Дэнни Симпсон	ENG	04.01.87	26	-	1	-	2	-	16	-	2	-	6	-
6	Майк Уильямсон	ENG	08.11.83	29	-	2	-	4	-	18	-	4	-	6	-
8	Вурнон Анита	NED	04.04.89	23	-	1	-	5	1	20	-	20	1	34	1
13	Мапу Янга-Мбива	FRA	15.05.89	23	-	-	-	-	-	2	-	-	-	8	-
14	Джеймс Перч	ENG	28.09.85	27	-	2	-	4	-	21	1	4	-	6	-
27	Стивен Тейлор	ENG	23.01.86	27	-	-	-	4	-	14	-	21	1	28	1
31	Шейн Фергюсон	NIR	12.07.91	21	-	-	-	4	-	9	-	4	-	4	-
34	Джеймс Таверниер	ENG	31.10.91	21	-	2	-	2	-	2	-	2	-	4	-
35	Массадьо Айдара	FRA	02.12.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Реми Стрит	ENG	02.11.94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Полузащитники															
4	Йоан Кабай	FRA	14.01.86	27	-	-	-	3	-	15	4	23	1	39	3
7	Мусса Сиссоко	FRA	16.08.89	23	-	-	-	-	-	3	2	7	1	11	1
10	Атем Бен-Арфа	FRA	07.03.87	25	-	-	-	1	-	13	3	10	5	35	7
15	Дэниэл Гослинг	ENG	01.02.90	23	-	2	-	2	-	-	-	7	-	11	-
17	Ромен Амальфитано	FRA	27.08.89	23	-	2	-	3	-	-	-	3	-	5	-
18	Хонас Гутьеррес	ARG	05.07.83	29	-	1	-	-	-	22	1	-	-	1	-
20	Гаэль Бижиримана	BDI	22.10.93	19	*	2	-	6	-	12	1	6	-	8	-
22	Сильвен Марво	FRA	15.04.86	26	-	2	-	4	1	16	1	9	2	14	2
24	Шейк Тиоте	CIV	21.06.86	26	-	-	-	3	-	15	-	18	-	25	-
25	Габриэль Обертан	FRA	26.02.89	23	-	2	-	4	1	12	-	12	1	28	2
28	Самми Амеоби	ENG	01.05.92	20	-	-	-	5	-	8	-	5	-	5	-
29	Харис Вучкич	SVN	21.08.92	20	-	1	1	1	-	-	-	1	-	2	1
50	Стивен Логан	SCO	10.09.94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Ивен Мойо	CGO	15.03.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Нападающие															
9	Палисс Сиссе	SEN	03.06.85	27	-	1	-	4	1	24	5	4	1	5	1
23	Шола Амеоби	ENG	12.10.81	31	-	-	-	5	2	17	1	24	6	46	14
30	Найл Рейнджер	ENG	11.04.91	21	-	-	-	1	-	2	-	1	-	1	-
49	Адам Кэмпбелл	ENG	01.01.95	18	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Тренер															
-	Алан Пардю	ENG	18.07.61	51	-	2	-	6	-	-	-	6	-	8	-

Металлист Харьков

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	ДИ	Текущий сезон						Стат.			
						И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
Вратари															
29	Александр Горяинов	UKR	29.06.75	37	-	2	-	6	-	17	-	27	-	35	-
75	Артур Денчук	UKR	03.04.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
81	Владимир Дишленкович	SRB	02.07.81	31	-	-	-	1	-	1	-	19	-	33	-
Защитники															
3	Кристиан Вильягра	ARG	27.12.85	27	-	-	-	6	-	12	-	24	1	28	1
4	Андрей Березовчук	UKR	16.04.81	31	-	-	-	-	-	7	1	9	-	12	-
6	Марко Торсильери	ARG	12.01.88	25	*	2	-	6	-	10	-	21	-	25	-
15	Фининьо	BRA	03.11.83	29	-	1	-	6	-	9	-	18	3	23	3
16	Денис Барвинко	UKR	16.02.94	18	-	1	-	-	-	6	-	-	-	1	-
17	Сергей Пшеничных	UKR	19.11.81	31	-	-	-	1	-	13	-	12	-	18	-
22	Милан Обрадович	SRB	03.08.77	35	-	2	-	-	-	1	-	26	-	49	2
30	Папа Гуэй	SEN	07.06.84	28	-	2	-	6	-	14	-	36	2	45	3
52	Александр Азацкий	UKR	13.01.94	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
62	Владимир Шопин	UKR	09.05.91	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Полузащитники															
5	Олег Шелаев	UKR	05.11.76	36	-	-	-	-	-	10	-	33	1	56	4
8	Эдмар	UKR	16.06.80	32	*	2	-	6	1	15	3	33	9	42	9
10	Клейтон Шавьер	BRA	23.03.83	29	-	2	1	5	4	18	7	22	8	28	10
11	Хосе Эрнесто Соса	ARG	19.06.85	27	-	2	-	3	-	11	2	25	1	33	2
13	Вячеслав Шарпар	UKR	02.06.87	25	-	-	-	1	-	9	-	1	-	1	-
19	Хуан Мануэль Торрес	ARG	20.06.85	27	-	2	-	6	1	12	1	16	1	20	1
23	Себастьян Бланко	ARG	15.03.88	24	-	2	1	5	-	15	2	17	1	19	2
25	Марлос	BRA	07.06.88	24	-	2	-	6	1	16	3	12	2	14	2
46	Артем Радченко	UKR	02.01.95	18	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
48	Юрий Ткачук	UKR	18.04.95	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	Александр Андриевский	UKR	25.06.94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Олег Красноперов	UKR	25.07.80	32	-	-	-	-	-	-	-	6	-	17	-
58	Владимир Барилко	UKR	29.01.94	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Владислав Краев	UKR	05.02.95	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Нападающие															
21	Хонатан Кристальдо	ARG	05.03.89	23	-	2	2	6	1	15	8	16	6	20	10
50	Жажа	BRA	28.02.86	26	-	-	-	-	-	-	-	10	4	13	4
86	Виллиан	BRA	19.11.86	26	-	2	-	6	-	16	4	6	-	8	-
Тренер															
-	Мирон Маркевич	UKR	01.02.51	62	-	2	-	6	-	-	-	36	-	50	-

Результаты и расписание

Ньюкасл

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
18.08.12	Чемпионат	Тоттенхэм (Д)	В 2-1	Ба 54, Бен-Арфа 80 (пен.)
23.08.12	ЛЕ	Атромитос (Г)	Н 1-1	Тэйлор 45+1
25.08.12	Чемпионат	Челси (Г)	П 0-2	
30.08.12	ЛЕ	Атромитос (Д)	В 1-0	Вучкич 21
02.09.12	Чемпионат	Астон Вилла (Д)	Н 1-1	Бен-Арфа 59
17.09.12	Чемпионат	Эвертон (Г)	Н 2-2	Ба 49, 90
20.09.12	ЛЕ	Маритиму (Г)	Н 0-0	
23.09.12	Чемпионат	Норвич Сити (Д)	В 1-0	Ба 19
26.09.12	Кубок	Манчестер Юнайтед (Г)	П 1-2	Сиссе 62
29.09.12	Чемпионат	Рединг (Г)	Н 2-2	Ба 58, 83
04.10.12	ЛЕ	Бордо (Д)	В 3-0	Ш. Амеоби 16, Энрике 40 Автогол, Сиссе 49
07.10.12	Чемпионат	Манчестер Юнайтед (Д)	П 0-3	
21.10.12	Чемпионат	Сандерлэнд (Г)	Н 1-1	Кабай 3
25.10.12	ЛЕ	Брюгге (Д)	В 1-0	Обертан 48
28.10.12	Чемпионат	Вест Бромвич (Д)	В 2-1	Ба 35, Сиссе 90+3
04.11.12	Чемпионат	Ливерпуль (Г)	Н 1-1	Кабай 43
08.11.12	ЛЕ	Брюгге (Г)	Н 2-2	Анита 41, Ш. Амеоби 43
11.11.12	Чемпионат	Вест Хэм (Д)	П 0-1	
17.11.12	Чемпионат	Суонси (Д)	П 1-2	Ба 90+3
22.11.12	ЛЕ	Маритиму (Д)	Н 1-1	Марво 23
25.11.12	Чемпионат	Саутгемптон (Г)	П 0-2	
28.11.12	Чемпионат	Сток Сити (Г)	П 1-2	Сиссе 47
03.12.12	Чемпионат	Уиган (Д)	В 3-0	Ба 13 (пен.), 21, Бижиримана 71
06.12.12	ЛЕ	Бордо (Г)	П 0-2	
10.12.12	Чемпионат	Фулхэм (Г)	П 1-2	Бен-Арфа 54
15.12.12	Чемпионат	Манчестер Сити (Д)	П 1-3	Ба 51
22.12.12	Чемпионат	Куинс Парк Рейнджерс (Д)	В 1-0	Ш. Амеоби 81
26.12.12	Чемпионат	Манчестер Юнайтед (Г)	П 3-4	Перч 4, Д. Эванс 28 Автогол, Сиссе 68
29.12.12	Чемпионат	Арсенал (Г)	П 3-7	Ба 43, 69, Марво 59
02.01.13	Чемпионат	Эвертон (Д)	П 1-2	Сиссе 2
05.01.13	Кубок	Брайтон-энд-Хоув (Г)	П 0-2	
12.01.13	Чемпионат	Норвич Сити (Г)	Н 0-0	
19.01.13	Чемпионат	Рединг (Д)	П 1-2	Кабай 35
29.01.13	Чемпионат	Астон Вилла (Г)	В 2-1	Сиссе 19, Кабай 31
02.02.13	Чемпионат	Челси (Д)	В 3-2	Гутьеррес 41, Сиссоко 68, 90
09.02.13	Чемпионат	Тоттенхэм (Г)	П 1-2	Гуффран 24
14.02.13	ЛЕ	Металлист Харьков (Д)		
21.02.13	ЛЕ	Металлист Харьков (Г)		
24.02.13	Чемпионат	Саутгемптон (Д)		
02.03.13	Чемпионат	Суонси (Г)		
09.03.13	Чемпионат	Сток Сити (Д)		
17.03.13	Чемпионат	Уиган (Г)		
30.03.13	Чемпионат	Манчестер Сити (Г)		
06.04.13	Чемпионат	Фулхэм (Д)		
13.04.13	Чемпионат	Сандерлэнд (Д)		
20.04.13	Чемпионат	Вест Бромвич (Г)		
27.04.13	Чемпионат	Ливерпуль (Д)		
04.05.13	Чемпионат	Вест Хэм (Г)		
12.05.13	Чемпионат	Куинс Парк Рейнджерс (Г)		
19.05.13	Чемпионат	Арсенал (Д)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Манчестер Юнайтед	26	21	2	3	62	31	65
2	Манчестер Сити	26	15	8	3	48	24	53
3	Челси	26	14	7	5	55	28	49
4	Тоттенхэм	26	14	6	6	44	30	48
5	Арсенал	26	12	8	6	50	29	44
6	Эвертон	26	10	12	4	40	32	42
7	Суонси	26	9	10	7	38	29	37
8	Вест Бромвич	26	11	4	11	36	35	37
9	Ливерпуль	26	9	9	8	44	34	36
10	Сток Сити	26	7	12	7	26	31	33
11	Вест Хэм	26	8	6	12	29	38	30
12	Фулхэм	26	7	8	11	36	42	29
13	Сандерлэнд	26	7	8	11	28	34	29
14	Норвич Сити	26	6	11	9	25	40	29
15	Саутгемптон	26	6	9	11	36	45	27
16	Ньюкасл	26	7	6	13	34	46	27
17	Астон Вилла	26	5	9	12	25	50	24
18	Рединг	26	5	8	13	33	48	23
19	Уиган	26	5	6	15	30	51	21
20	Куинс Парк Рейнджерс	26	2	11	13	19	41	17

Металлист Харьков

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
14.07.12	Чемпионат	Ильичевец (Д)	В 2-0	Соса 18, Ребенок 90+5
21.07.12	Чемпионат	Таврия (Г)	В 1-0	Соса 52
28.07.12	Чемпионат	Металлург Запорожье (Д)	Н 1-1	Кристалъдо 83
05.08.12	Чемпионат	Металлург Донецк (Г)	Н 2-2	Клейтон Шавьер 7, 35
12.08.12	Чемпионат	Арсенал Киев (Д)	П 0-1	
18.08.12	Чемпионат	Говерла (Г)	В 3-0	Кристалъдо 16, 82 (пен.), Виллиан 30
23.08.12	ЛЕ	Динамо Бухарест (Г)	В 2-0	Клейтон Шавьер 9, Кристалъдо 57
26.08.12	Чемпионат	Кривбасс (Д)	В 3-1	Клейтон Шавьер 14 (пен.), Марлос 50, Эдмар 53
30.08.12	ЛЕ	Динамо Бухарест (Д)	В 2-1	Бланко 29, Кристалъдо 60
02.09.12	Чемпионат	Волынь (Г)	П 1-2	Виллиан 18
15.09.12	Чемпионат	Ворскла (Д)	В 4-0	Клейтон Шавьер 64, 86, Тайсон 82, Марлос 90+1
20.09.12	ЛЕ	Байер (Г)	Н 0-0	
23.09.12	Кубок	Оболонь (Г)	В 4-1	Марлос 3, 64, Воробей 37, Шелаев 78
29.09.12	Чемпионат	Черноморец (Г)	Н 1-1	Виллиан 88
04.10.12	ЛЕ	Рapid Вена (Д)	В 2-0	Эдмар 66, Клейтон Шавьер 80
07.10.12	Чемпионат	Шахтер Донецк (Д)	П 0-2	
20.10.12	Чемпионат	Динамо Киев (Г)	В 3-1	Тайсон 34, Клейтон Шавьер 52 (пен.), Торрес 90+3
25.10.12	ЛЕ	Русенборг (Г)	В 2-1	Марлос 81, Клейтон Шавьер 89
28.10.12	Чемпионат	Заря (Д)	В 2-0	Виллиан 47, Эдмар 86
31.10.12	Кубок	Карпаты (Г)	П 1-2	Кристалъдо 72
03.11.12	Чемпионат	Днепр Днепропетровск (Г)	П 0-2	
08.11.12	ЛЕ	Русенборг (Д)	В 3-1	Тайсон 4, Клейтон Шавьер 70, Торрес 90+3
11.11.12	Чемпионат	Карпаты (Д)	В 2-1	Кристалъдо 40, 54
18.11.12	Чемпионат	Ильичевец (Г)	В 2-0	Кристалъдо 10, 58
22.11.12	ЛЕ	Байер (Д)	В 2-0	Кристалъдо 46, Клейтон Шавьер 85
26.11.12	Чемпионат	Таврия (Д)	В 5-0	Бланко 21, 80, Тайсон 61, Кристалъдо 65, Марлос 90+1
01.12.12	Чемпионат	Металлург Запорожье (Г)	В 3-1	Эдмар 17, Клейтон Шавьер 50, Березовчук 62
06.12.12	ЛЕ	Рapid Вена (Г)	П 0-1	
14.02.13	ЛЕ	Ньюкасл (Г)		
21.02.13	ЛЕ	Ньюкасл (Д)		
02.03.13	Чемпионат	Металлург Донецк (Д)		
10.03.13	Чемпионат	Арсенал Киев (Г)		
17.03.13	Чемпионат	Говерла (Д)		
30.03.13	Чемпионат	Кривбасс (Г)		
06.04.13	Чемпионат	Волынь (Д)		
13.04.13	Чемпионат	Ворскла (Г)		
20.04.13	Чемпионат	Черноморец (Д)		
27.04.13	Чемпионат	Шахтер Донецк (Г)		
04.05.13	Чемпионат	Динамо Киев (Д)		
11.05.13	Чемпионат	Заря (Г)		
18.05.13	Чемпионат	Днепр Днепропетровск (Д)		
26.05.13	Чемпионат	Карпаты (Г)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Шахтер Донецк	18	17	0	1	52	9	51
2	Днепр Днепропетровск	18	11	5	2	31	13	38
3	Динамо Киев	18	12	1	5	34	15	37
4	Металлист Харьков	18	11	3	4	35	15	36
5	Черноморец	18	9	3	6	21	19	30
6	Металлург Донецк	18	7	5	6	24	22	26
7	Волынь	18	6	5	7	18	23	23
8	Арсенал Киев	18	6	5	7	18	26	23
9	Ильичевец	18	6	4	8	20	17	22
10	Заря	18	6	4	8	19	22	22
11	Таврия	18	6	3	9	12	21	21
12	Кривбасс	18	6	3	9	18	29	21
13	Ворскла	18	5	5	8	18	22	20
14	Карпаты	18	5	4	9	23	28	19
15	Говерла	18	2	5	11	18	39	11
16	Металлург Запорожье	18	0	3	15	5	46	3

Состав от матча к матчу

Ньюкасл

Раунд плей-офф

(23.08.12)

Атромитос 1-1 Ньюкасл

Голы: 1-0 Эпштайн 24, 1-1 Тэйлор 45+1

Ньюкасл: Харпер, Уильямсон, Анита, Сиссе (Кэмпбелл 77), Перч, Гослинг (Амальфитано 64), Тэйлор, Бижиримана, Марво (Гутьеррес 71), Обертан, Таверниер

(30.08.12)

Ньюкасл 1-0 Атромитос (общ: 2-1)

Голы: 1-0 Вучкич 21

Ньюкасл: Крул, Колоччини, Симпсон, Уильямсон, Перч (Таверниер 59), Гослинг, Тэйлор (Вучкич 11), Ба, Бижиримана, Марво (Амальфитано 90+2), Обертан

Групповой этап

Таблица

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
Бордо	6	4	1	1	10	5	13
Ньюкасл	6	2	3	1	7	5	9
Маритиму	6	1	3	2	4	6	6
Брюгге	6	1	1	4	6	11	4

тур 1 (20.09.12)

Маритиму 0-0 Ньюкасл

Ньюкасл: Эллиотт, Сантон, Уильямсон, Перч, Гослинг, Амальфитано (Фергюсон 76), Бижиримана, Ш. Амеоби, Обертан (Марво 81), Тейлор, Вучкич (С. Амеоби 53)

тур 2 (04.10.12)

Ньюкасл 3-0 Бордо

Голы: 1-0 Ш. Амеоби 16, 2-0 Энрике 40(а/г), 3-0 Сиссе 49

Ньюкасл: Эллиотт (Харпер 46), Кабай (Бижиримана 61), Симпсон, Уильямсон, Анита, Сиссе, Перч, Ш. Амеоби, Тиоте (Гослинг 71), Обертан, Фергюсон

тур 3 (25.10.12)

Ньюкасл 1-0 Брюгге

Голы: 1-0 Обертан 48

Ньюкасл: Харпер, Сантон, Анита (Ш. Амеоби 46), Сиссе, Перч, Бижиримана, Тиоте, Обертан, Тейлор, С. Амеоби (Колоччини 73), Фергюсон (Кабай 81)

тур 4 (08.11.12)

Брюгге 2-2 Ньюкасл

Голы: 1-0 Тричковски 14, 2-0 Йоргенсен 19, 2-1 Анита 41, 2-2 Ш. Амеоби 43

Ньюкасл: Крул, Колоччини, Уильямсон (Тейлор 59), Анита, Бижиримана (Кабай 72), Марво, Ш. Амеоби, Тиоте, Обертан, С. Амеоби (Амальфитано 83), Таверниер

тур 5 (22.11.12)

Ньюкасл 1-1 Маритиму

Голы: 1-0 Марво 23, 1-1 Фиделис 79

Ньюкасл: Крул, Колоччини, Сантон, Симпсон, Анита, Сиссе (Амальфитано 51), Бен-Арфа (Ба 40), Бижиримана, Марво, Тейлор, С. Амеоби (Абейд 77)

тур 6 (06.12.12)

Бордо 2-0 Ньюкасл

Голы: 1-0 Дьябате 29, 2-0 Дьябате 73

Ньюкасл: Эллиотт, Уильямсон (Колоччини 74), Перч, Бижиримана, Марво, Ш. Амеоби (Сиссе 81), С. Амеоби (Анита 46), Рейнджер, Фергюсон, Таверниер, Абейд

Стадия плей-офф

1/16 финала

(14.02.13)

Ньюкасл - Металлист

(21.02.13)

Металлист - Ньюкасл

Металлист Харьков

Раунд плей-офф

(23.08.12)

Динамо Бухарест 0-2 Металлист

Голы: 0-1 Клейтон Шавьер 9, 0-2 Кристальдо 57

Металлист Харьков: Горяинов, Торсильери, Эдмар, Клейтон Шавьер (Марлос 83), Соса, Фининьо, Торрес, Кристальдо (Ребенок 69), Обрадович, Гуэй, Виллиан (Бланко 58)

(30.08.12)

Металлист 2-1 Динамо Бухарест (общ: 4-1)

Голы: 1-0 Бланко 29, 1-1 Куртян 52, 2-1 Кристальдо 60

Металлист Харьков: Горяинов, Торсильери, Клейтон Шавьер, Соса (Виллиан 77), Барвинко, Торрес, Кристальдо, Обрадович, Бланко (Эдмар 57), Марлос (Тайсон 57), Гуэй

Групповой этап

Таблица

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
Металлист Харьков	6	4	1	1	9	3	13
Байер	6	4	1	1	9	2	13
Русенборг	6	2	0	4	7	10	6
Рapid Вена	6	1	0	5	4	14	3

тур 1 (20.09.12)

Байер 0-0 Металлист

Металлист Харьков: Горяинов, Вильягра, Торсильери, Тайсон (Виллиан 65), Эдмар, Клейтон Шавьер, Соса (Пшеничных 88), Фининьо, Торрес, Кристальдо (Марлос 76), Гуэй

тур 2 (04.10.12)

Металлист 2-0 Rapid Вена

Голы: 1-0 Эдмар 66, 2-0 Клейтон Шавьер 80

Металлист Харьков: Горяинов, Вильягра, Торсильери, Тайсон, Клейтон Шавьер, Соса (Марлос 83), Фининьо, Торрес, Кристальдо (Виллиан 74), Бланко (Эдмар 51), Гуэй

тур 3 (25.10.12)

Русенборг 1-2 Металлист

Голы: 1-0 Эльюнусси 46, 1-1 Марлос 81, 1-2 Клейтон Шавьер 89

Металлист Харьков: Горяинов, Вильягра, Торсильери, Тайсон, Клейтон Шавьер, Фининьо, Торрес, Бланко (Эдмар 72), Марлос (Ребенок 90+2), Гуэй, Виллиан (Кристальдо 46)

тур 4 (08.11.12)

Металлист 3-1 Русенборг

Голы: 1-0 Тайсон 4, 1-1 Дочкал 42, 2-1 Клейтон Шавьер 70, 3-1 Торрес 90+3

Металлист Харьков: Дишленкович (Горяинов 46), Вильягра, Торсильери, Тайсон (Бланко 82), Эдмар, Клейтон Шавьер, Фининьо, Торрес, Кристальдо (Виллиан 75), Марлос, Гуэй

тур 5 (22.11.12)

Металлист 2-0 Байер

Голы: 1-0 Кристальдо 46, 2-0 Клейтон Шавьер 85

Металлист Харьков: Горяинов, Вильягра, Торсильери, Тайсон (Шарпар 88), Эдмар, Клейтон Шавьер, Фининьо, Торрес, Кристальдо (Бланко 82), Гуэй, Виллиан (Марлос 71)

тур 6 (06.12.12)

Рapid Вена 1-0 Металлист

Голы: 1-0 Алар 13

Металлист Харьков: Горяинов, Вильягра, Торсильери, Соса, Фининьо (Эдмар 72), Торрес, Кристальдо, Бланко, Марлос, Гуэй, Виллиан

Стадия плей-офф

1/16 финала

(14.02.13)

Ньюкасл - Металлист

(21.02.13)

Металлист - Ньюкасл

Арбитры

Рефери	Том-Харальд Хаген (NOR)
Помощники рефери	Даг-Роджер Неббен (NOR), Магнус Лундберг (NOR)
Дополнительные помощники рефери	Свейн-Эрик Эдвартсен (NOR), Андерс Йохансен (NOR)
Четвертый рефери	Свен-Эрик Мидтхелль (NOR)
Делегат УЕФА	Гюнтер де Саделеер (BEL)
Судейский наблюдатель	Хью Даллас (SCO)

Рефери

Имя	Дата рождения	Матчи ЛЕ	Матчи УЕФА
Том-Харальд Хаген	01.04.1978	4	31

Встречи Лиги Европы, которые судил данный арбитр, с участием команд из стран, представленных в этом матче

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
25.08.11	КУ	ПО	Днепр Днепропетровск	Фулхэм	1-0	Днепропетровск
29.09.11	КУ	ГЭ	Марибор	Бирмингем	1-2	Марибор
15.03.12	КУ	1/8	Манчестер Сити	Спортинг	3-2	Манчестер

Другие матчи между командами, представляющими страны соперников

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
30.03.09	Ю17	ЭР	Венгрия	Англия	0-2	Сомбатхей

Ключ

:: Турниры

Турниры для клубов

ЛЧ: Лига чемпионов
КЧ: Кубок европейских чемпионов/Лига чемпионов
ЛЕ: Лиги Европы УЕФА
КУ: Кубок УЕФА/Лиги Европы УЕФА
КОК: Кубок обладателей кубков
СК: Суперкубок УЕФА • **КИ:** Кубок Интертото
КЯ: Кубок Ярмарок

:: Этапы соревнований

Ф: Финал
ГЭ: Групповой этап
1ГЭ: Первый групповой этап
2ГЭ: Второй групповой этап
1/8: 1/8 финала
ПР: Предварительный раунд
1/4: Четвертьфинал
ОР: Отборочный раунд
1ОР: Первый отборочный раунд
2ОР: Второй отборочный раунд
ФЧ: Финальная часть
ЭР: Элитный раунд
ЗМ: Матч за третье место
ГЭ-ФТ: Групповой этап -
Финальный турнир

ЗОР: Третий отборочный раунд
1К: Первый круг
2К: Второй круг
3К: Третий круг
1/8: 1/8 финала
1/2: Полуфинал
1/8: 1/8 финала
1/16: 1/16 финала
1-й: Первый матч
2-й: Ответный матч
СМ: Стыковые матчи
(П/И): Переигровка
СтМ: Стыковые матчи
Пер.: Переходный матч

:: Статистика

(-): Игрок заменен
(*): Игрок удален

:: Составы команд

ДИ: Дисциплинарная информация

Д: Дисквалифицирован

: Все отборочные матчи УЕФА

ЛЕ: Количество проведенных матчей в этом сезоне Лиги Европы УЕФА от начала группового этапа и до текущего тура

ЛЕ: Количество матчей, проведенных в Лиге Европы УЕФА (с первого круга до финала)

УЕФА: Количество проведенных матчей во всех клубных турнирах УЕФА, включая отборочные этапы

:: **Дискламация:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту Лиги чемпионов.

Турниры для сборных

ЧЕ: Чемпионат Европы
ЧМ: Чемпионат мира ФИФА • **КК:** Кубок конфедераций
Тов: Товарищеские матчи • **ТовД21:** Товарищеские матчи молодежных сборных
Д21: Чемпионат Европы среди молодежи до 21 года
Ю17: ЧЕ среди юношей до 17 лет • **Ю16:** ЧЕ среди юношей до 16 лет
Ю19: ЧЕ среди юношей до 19 лет • **Ю18:** ЧЕ среди юношей до 18 лет
ЖЧМ: Чемпионат мира среди женщин • **ЖЧЕ:** ЧЕ среди женщин

:: Другие сокращения

(пдв): Победитель определен после дополнительного времени
п: Победитель определен после дополнительного времени и серии пенальти
вг: Победитель определен по количеству забитых на выезде голов
общ: Общий счет
И: Игры
Турн.: Турнир
Н: Ничьи

DR: Дата рождения
ДВ: Дополнительное время
ПГ: Пропущенные голы

ЗГ: Забитые голы
ЗолГ: "Золотой гол"

П: Поражения
Гра.: Гражданство
Н/П: Нельзя применить

№: Номер
а/г: Автогол
(П): Пенальти
И: Сыгранные матчи
Мес.: Место
О: Очки
КК: Удален (прямая красная карточка)
рез.: Результат
СерГ: "Серебряный гол"
ж: Результат матча определен жребием
В: Победы
ЖК: Предупрежден (желтая карточка)
Ж/К: Удален (две желтых карточки)
Ж/К: Удален (две желтых карточки)

(+): Игрок вышел на замену

(+/-): Вышедший на замену и затем замененный игрок

*: Пропустит матч, если получит карточку

#: Дисквалификация на как минимум один матч



UEFA EUROPA LEAGUE

2012/13 SEASON

MATCH PRESS KIT



Newcastle United FC



FC Metalist Kharkiv

Matchday 7 - Round of 32, first leg

St James' Park, Newcastle

Thursday 14 February 2013

21.05CET (20.05 local time)

Contents

Previous meetings.....	2
Match background.....	3
Team facts.....	4
Squad list.....	6
Fixtures and results.....	8
Match-by-match lineups.....	12
Match officials.....	15
Legend.....	16

This press kit includes information relating to this UEFA Europa League match. For more detailed factual information, and in-depth competition statistics, please refer to the matchweek press kit, which can be downloaded at:
<http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>



Previous meetings

Head to Head

None

Newcastle United FC - Record versus clubs from opponents' country

UEFA Champions League

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
29/10/02	GS	Newcastle United FC - FC Dynamo Kyiv	2-1	Newcastle	Speed 58, Shearer 69(p); Shatskikh 47
18/09/02	GS	FC Dynamo Kyiv - Newcastle United FC	2-0	Kyiv	Shatskikh 17, Khatskevich 62

UEFA Champions League

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
10/12/97	GS	Newcastle United FC - FC Dynamo Kyiv	2-0	Newcastle	Barnes 10, Pearce 21
01/10/97	GS	FC Dynamo Kyiv - Newcastle United FC	2-2	Kyiv	Rebrov 4, Shevchenko 28; Beresford 78, 85

FC Metalist Kharkiv - Record versus clubs from opponents' country

UEFA Cup

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
04/10/07	R1	FC Metalist Kharkiv - Everton FC	2-3 agg: 3-4	Kharkiv	Edmar 21, Mahdoui 52; Lescott 48, McFadden 72, Anichebe 88
20/09/07	R1	Everton FC - FC Metalist Kharkiv	1-1	Liverpool	Lescott 24; Edmar 78

Record versus clubs from opponents' country

	Home				Away				Final				Total					
	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	GF	GA
Newcastle United FC	2	2	0	0	2	0	1	1	0	0	0	0	4	2	1	1	6	5
FC Metalist Kharkiv	1	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	2	0	1	1	3	4

Match background

Newcastle United FC can take confidence from a fine home record in Europe as they play host to FC Metalist Kharkiv in the UEFA Europa League round of 32.

Previous meetings

- The sides are meeting for the first time in UEFA club competition.
- Newcastle's previous experience of Ukrainian opposition amounts to four UEFA Champions League group stage games against FC Dynamo Kyiv which ended W2 D1 L1 (W2 D0 L0 at home – W0 D1 L1 in Ukraine).
- Metalist's only previous encounters with an English club came in the first round of the 2007/08 UEFA Cup when Myron Markevich's side drew 1-1 at Everton FC before losing a dramatic return leg 3-2.

Match background

- Newcastle are unbeaten in 11 European home games (W8 D3) since a 2-1 loss to RC Deportivo La Coruña in the 2005 UEFA Intertoto Cup semi-finals. Their unbeaten home run in this competition extends to 25 games (W19 D6) since a 1-0 loss to AS Monaco FC in the 1996/97 quarter-finals.
- Metalist have lost only once on the road this season, following up two wins and a draw with a 1-0 loss at SK Rapid Wien in their final UEFA Europa League group stage game, by which time they were already sure of a round of 32 place.
- Newcastle, who were runners-up in Group D, have reached the round of 32 for the first time since the competition became the UEFA Europa League, having made it through on both of their previous attempts since the advent of the UEFA Cup group stage in 2004/05 – most recently in 2006/07. Their most successful campaign in the competition was 2003/04, when they reached the semi-finals.
- Group K winners Metalist have made it to the round of 32 for a fourth time. They have progressed to the round of 16 twice (missing out in 2010/11). Their best campaign to date saw them get to the quarter-finals last season, where they were eliminated by Sporting Clube de Portugal.

Team facts

- Newcastle manager Alan Pardew was the 2011/12 Premier League manager of the year, having established himself at Reading FC, West Ham United FC, Charlton Athletic FC and Southampton FC prior to a move to Tyneside in 2010. A glazier and taxi driver while playing non-league football, the midfielder was in his mid-20s when he became a professional, playing for Crystal Palace FC and Charlton among others.
- Metalist coach Myron Markevich is a keen student of the game – he has made trips to study Fabio Capello, Christoph Daum and Carlo Ancelotti – and is also an able pianist. Having been in charge of Metalist since 2005, he was named Ukraine coach on his 59th birthday in February 2010 but stepped down that August to focus solely on his club duties.

Round of 16: FC Anji Makhachkala/Hannover 96 v Newcastle/Metalist

- The first legs will be played on 7 March, with the returns the following Thursday.

Team facts

Newcastle United FC

Formed: 1892

Nickname: The Magpies, The Toon

UEFA club competition honours (runners-up in brackets)

- UEFA Intertoto Cup (1): 2006

Domestic honours (most recent triumph in brackets)

- English title: 4 (1927)
- FA Cup: 6 (1955)

Ten-year European record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)

2011/12: did not take part in UEFA club competition

2010/11: did not take part in UEFA club competition

2009/10: did not take part in UEFA club competition

2008/09: did not take part in UEFA club competition

2007/08: did not take part in UEFA club competition

2006/07: round of 16 (having advanced from the UEFA Intertoto Cup)

2005/06: UEFA Intertoto Cup semi-finals

2004/05: quarter-finals

2003/04: semi-finals (having transferred from the UEFA Champions League third qualifying round)

2002/03: UEFA Champions League second group stage

Records

UEFA club competition

- Biggest home win

5-0: Newcastle v NAC Breda

24/09/03, UEFA Cup first round first leg

- Biggest away win

0-5: R. Antwerp FC v Newcastle

13/09/94, UEFA Cup first round first leg

- Heaviest home defeat

1-4: Newcastle v FC Internazionale Milano

27/11/02, UEFA Champions League second group stage

- Heaviest away defeat

4-1: Sporting Clube de Portugal v Newcastle

14/04/05, UEFA Cup quarter-finals second leg

UEFA Cup/UEFA Europa League

- Biggest home win

5-0: Newcastle v NAC Breda (see above)

- Biggest away win

0-5: R. Antwerp FC v Newcastle (see above)

- Heaviest home defeat

1-3: Newcastle v SC Bastia

02/11/77, second round second leg

- Heaviest away defeat

4-1: Sporting Clube de Portugal v Newcastle (see above)

FC Metalist Kharkiv

Formed: 1925

Nickname: Metalists (Metalworkers)

UEFA club competition honours (runners-up in brackets)

• none

Domestic honours (most recent triumph in brackets)

Domestic Cup: 1 (1988)

Ten-year European record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)

2011/12: quarter-finals

2010/11: round of 32

2009/10: play-offs

2008/09: round of 16

2007/08: first round

2006/07: did not take part in UEFA club competition

2005/06: did not take part in UEFA club competition

2004/05: did not take part in UEFA club competition

2003/04: did not take part in UEFA club competition

2002/03: did not take part in UEFA club competition

Records

UEFA club competition

• Biggest home win

4-0: Metalist v FK Borac Banja Luka

05/10/88, UEFA Cup Winners' Cup first round second leg

• Biggest away win

0-5: Debreceni VSC v Metalist

16/09/10, UEFA Europa League group stage

• Heaviest home defeat

0-4: Metalist v Bayer 04 Leverkusen

17/02/11, UEFA Europa League round of 32 first leg

• Heaviest away defeat

2-0: Bayer 04 Leverkusen v Metalist

24/02/11, UEFA Europa League round of 32 second leg

2-0: FK Borac Banja Luka v Metalist

07/09/88, UEFA Cup Winners' Cup first round first leg

UEFA Cup/UEFA Europa League

• Biggest home win

4-1 on three occasions, most recently v FC Salzburg

23/02/12, round of 32 second leg

• Biggest away win

0-5: Debreceni VSC v Metalist (see above)

• Heaviest home defeat

0-4: Metalist v Bayer 04 Leverkusen (see above)

• Heaviest away defeat

2-0: Bayer 04 Leverkusen v Metalist (see above)

Squad list

Newcastle United FC

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time			
						QUAL		Tournament		League		Tournament		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
1	Tim Krul	NED	03/04/88	24	-	1	-	2	-	22	-	3	-	4	-
21	Rob Elliot	IRL	30/04/86	26	-	-	-	3	-	-	-	3	-	3	-
37	Steve Harper	ENG	14/03/75	37	-	1	-	2	-	4	-	15	-	20	-
42	Jak Alnwick	ENG	17/06/93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Defenders															
2	Fabrizio Coloccini	ARG	22/01/82	31	-	1	-	4	-	18	-	15	-	20	-
3	Davide Santon	ITA	02/01/91	22	-	-	-	3	-	26	-	3	-	10	-
5	Danny Simpson	ENG	04/01/87	26	-	1	-	2	-	16	-	2	-	6	-
6	Mike Williamson	ENG	08/11/83	29	-	2	-	4	-	18	-	4	-	6	-
8	Vurmon Anita	NED	04/04/89	23	-	1	-	5	1	20	-	20	1	34	1
13	Mapou Yanga-Mbiwa	FRA	15/05/89	23	-	-	-	-	-	2	-	-	-	8	-
14	James Perch	ENG	28/09/85	27	-	2	-	4	-	21	1	4	-	6	-
27	Steven Taylor	ENG	23/01/86	27	-	-	-	4	-	14	-	21	1	28	1
31	Shane Ferguson	NIR	12/07/91	21	-	-	-	4	-	9	-	4	-	4	-
34	James Tavernier	ENG	31/10/91	21	-	2	-	2	-	2	-	2	-	4	-
35	Massadio Haïdara	FRA	02/12/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Remie Streete	ENG	02/11/94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Midfielders															
4	Yohan Cabaye	FRA	14/01/86	27	-	-	-	3	-	15	4	23	1	39	3
7	Moussa Sissoko	FRA	16/08/89	23	-	-	-	-	-	3	2	7	1	11	1
10	Hatem Ben Arfa	FRA	07/03/87	25	-	-	-	1	-	13	3	10	5	35	7
15	Dan Gosling	ENG	01/02/90	23	-	2	-	2	-	-	-	7	-	11	-
17	Romain Amalfitano	FRA	27/08/89	23	-	2	-	3	-	-	-	3	-	5	-
18	Jonás Gutiérrez	ARG	05/07/83	29	-	1	-	-	-	22	1	-	-	1	-
20	Gael Bigirimana	BDI	22/10/93	19	*	2	-	6	-	12	1	6	-	8	-
22	Sylvain Marveaux	FRA	15/04/86	26	-	2	-	4	1	16	1	9	2	14	2
24	Cheick Tioté	CIV	21/06/86	26	-	-	-	3	-	15	-	18	-	25	-
25	Gabriel Obertan	FRA	26/02/89	23	-	2	-	4	1	12	-	12	1	28	2
28	Sammy Ameobi	ENG	01/05/92	20	-	-	-	5	-	8	-	5	-	5	-
29	Haris Vučković	SVN	21/08/92	20	-	1	1	1	-	-	-	1	-	2	1
50	Steven Logan	SCO	10/09/94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Yven Moyo	CGO	15/03/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forwards															
9	Papiss Cissé	SEN	03/06/85	27	-	1	-	4	1	24	5	4	1	5	1
23	Shola Ameobi	ENG	12/10/81	31	-	-	-	5	2	17	1	24	6	46	14
30	Nile Ranger	ENG	11/04/91	21	-	-	-	1	-	2	-	1	-	1	-
49	Adam Campbell	ENG	01/01/95	18	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Coach															
-	Alan Pardew	ENG	18/07/61	51	-	2	-	6	-	-	-	6	-	8	-

FC Metalist Kharkiv

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time			
						QUAL		Tournament		League		Tournament		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
29	Olexandr Goryainov	UKR	29/06/75	37	-	2	-	6	-	17	-	27	-	35	-
75	Artur Denchuk	UKR	03/04/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
81	Vladimir Dišljenković	SRB	02/07/81	31	-	-	-	1	-	1	-	19	-	33	-
Defenders															
3	Cristian Villagra	ARG	27/12/85	27	-	-	-	6	-	12	-	24	1	28	1
4	Andriy Berezovchuk	UKR	16/04/81	31	-	-	-	-	-	7	1	9	-	12	-
6	Marco Torsiglieri	ARG	12/01/88	25	*	2	-	6	-	10	-	21	-	25	-
15	Fininho	BRA	03/11/83	29	-	1	-	6	-	9	-	18	3	23	3
16	Denis Barvinko	UKR	16/02/94	18	-	1	-	-	-	6	-	-	-	1	-
17	Serhiy Pshenychnykh	UKR	19/11/81	31	-	-	-	1	-	13	-	12	-	18	-
22	Milan Obradović	SRB	03/08/77	35	-	2	-	-	-	1	-	26	-	49	2
30	Papa Gueye	SEN	07/06/84	28	-	2	-	6	-	14	-	36	2	45	3
52	Olexandr Azatskiy	UKR	13/01/94	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
62	Volodymyr Shopin	UKR	09/05/91	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Midfielders															
5	Oleg Shelayev	UKR	05/11/76	36	-	-	-	-	-	10	-	33	1	56	4
8	Edmar	UKR	16/06/80	32	*	2	-	6	1	15	3	33	9	42	9
10	Cleiton Xavier	BRA	23/03/83	29	-	2	1	5	4	18	7	22	8	28	10
11	José Ernesto Sosa	ARG	19/06/85	27	-	2	-	3	-	11	2	25	1	33	2
13	Vyacheslav Sharpar	UKR	02/06/87	25	-	-	-	1	-	9	-	1	-	1	-
19	Juan Manuel Torres	ARG	20/06/85	27	-	2	-	6	1	12	1	16	1	20	1
23	Sebastián Blanco	ARG	15/03/88	24	-	2	1	5	-	15	2	17	1	19	2
25	Marlos	BRA	07/06/88	24	-	2	-	6	1	16	3	12	2	14	2
46	Artem Radchenko	UKR	02/01/95	18	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
48	Yuriy Tkachuk	UKR	18/04/95	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	Oleksandr Andriyevskiy	UKR	25/06/94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Oleg Krasnopyorov	UKR	25/07/80	32	-	-	-	-	-	-	-	6	-	17	-
58	Vladimir Barilko	UKR	29/01/94	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Vladyslav Krayev	UKR	05/02/95	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forwards															
21	Jonathan Cristaldo	ARG	05/03/89	23	-	2	2	6	1	15	8	16	6	20	10
50	Jajá	BRA	28/02/86	26	-	-	-	-	-	-	-	10	4	13	4
86	Willian	BRA	19/11/86	26	-	2	-	6	-	16	4	6	-	8	-
Coach															
-	Myron Markevich	UKR	01/02/51	62	-	2	-	6	-	-	-	36	-	50	-

Fixtures and results

Newcastle United FC

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
18/08/12	League	Tottenham Hotspur FC (H)	W 2-1	Ba 54, Ben Arfa 80 (p)
23/08/12	UEL	Atromitos FC (A)	D 1-1	Taylor 45+1
25/08/12	League	Chelsea FC (A)	L 0-2	
30/08/12	UEL	Atromitos FC (H)	W 1-0	H. Vučković 21
02/09/12	League	Aston Villa FC (H)	D 1-1	Ben Arfa 59
17/09/12	League	Everton FC (A)	D 2-2	Ba 49, 90
20/09/12	UEL	CS Marítimo (A)	D 0-0	
23/09/12	League	Norwich City FC (H)	W 1-0	Ba 19
26/09/12	Cup	Manchester United FC (A)	L 1-2	Cissé 62
29/09/12	League	Reading FC (A)	D 2-2	Ba 58, 83
04/10/12	UEL	FC Girondins de Bordeaux (H)	W 3-0	Sh. Ameobi 16, Henrique 40 (og), Cissé 49
07/10/12	League	Manchester United FC (H)	L 0-3	
21/10/12	League	Sunderland AFC (A)	D 1-1	Cabaye 3
25/10/12	UEL	Club Brugge KV (H)	W 1-0	Obertan 48
28/10/12	League	West Bromwich Albion FC (H)	W 2-1	Ba 35, Cissé 90+3
04/11/12	League	Liverpool FC (A)	D 1-1	Cabaye 43
08/11/12	UEL	Club Brugge KV (A)	D 2-2	Anita 41, Sh. Ameobi 43
11/11/12	League	West Ham United FC (H)	L 0-1	
17/11/12	League	Swansea City AFC (H)	L 1-2	Ba 90+3
22/11/12	UEL	CS Marítimo (H)	D 1-1	Marveaux 23
25/11/12	League	Southampton FC (A)	L 0-2	
28/11/12	League	Stoke City FC (A)	L 1-2	Cissé 47
03/12/12	League	Wigan Athletic FC (H)	W 3-0	Ba 13 (p), 21, Bigirimana 71
06/12/12	UEL	FC Girondins de Bordeaux (A)	L 0-2	
10/12/12	League	Fulham FC (A)	L 1-2	Ben Arfa 54
15/12/12	League	Manchester City FC (H)	L 1-3	Ba 51
22/12/12	League	Queens Park Rangers FC (H)	W 1-0	Sh. Ameobi 81
26/12/12	League	Manchester United FC (A)	L 3-4	Perch 4, J. Evans 28 (og), Cissé 68
29/12/12	League	Arsenal FC (A)	L 3-7	Ba 43, 69, Marveaux 59
02/01/13	League	Everton FC (H)	L 1-2	Cissé 2
05/01/13	Cup	Brighton & Hove Albion (A)	L 0-2	
12/01/13	League	Norwich City FC (A)	D 0-0	
19/01/13	League	Reading FC (H)	L 1-2	Cabaye 35
29/01/13	League	Aston Villa FC (A)	W 2-1	Cissé 19, Cabaye 31
02/02/13	League	Chelsea FC (H)	W 3-2	Gutiérrez 41, Sissoko 68, 90
09/02/13	League	Tottenham Hotspur FC (A)	L 1-2	Gouffran 24
14/02/13	UEL	FC Metalist Kharkiv (H)		
21/02/13	UEL	FC Metalist Kharkiv (A)		
24/02/13	League	Southampton FC (H)		
02/03/13	League	Swansea City AFC (A)		
09/03/13	League	Stoke City FC (H)		
17/03/13	League	Wigan Athletic FC (A)		
30/03/13	League	Manchester City FC (A)		
06/04/13	League	Fulham FC (H)		
13/04/13	League	Sunderland AFC (H)		
20/04/13	League	West Bromwich Albion FC (A)		
27/04/13	League	Liverpool FC (H)		
04/05/13	League	West Ham United FC (A)		
12/05/13	League	Queens Park Rangers FC (A)		
19/05/13	League	Arsenal FC (H)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	Manchester United FC	26	21	2	3	62	31	65
2	Manchester City FC	26	15	8	3	48	24	53
3	Chelsea FC	26	14	7	5	55	28	49
4	Tottenham Hotspur FC	26	14	6	6	44	30	48
5	Arsenal FC	26	12	8	6	50	29	44
6	Everton FC	26	10	12	4	40	32	42
7	Swansea City AFC	26	9	10	7	38	29	37
8	West Bromwich Albion FC	26	11	4	11	36	35	37
9	Liverpool FC	26	9	9	8	44	34	36
10	Stoke City FC	26	7	12	7	26	31	33
11	West Ham United FC	26	8	6	12	29	38	30
12	Fulham FC	26	7	8	11	36	42	29
13	Sunderland AFC	26	7	8	11	28	34	29
14	Norwich City FC	26	6	11	9	25	40	29
15	Southampton FC	26	6	9	11	36	45	27
16	Newcastle United FC	26	7	6	13	34	46	27
17	Aston Villa FC	26	5	9	12	25	50	24
18	Reading FC	26	5	8	13	33	48	23
19	Wigan Athletic FC	26	5	6	15	30	51	21
20	Queens Park Rangers FC	26	2	11	13	19	41	17

FC Metalist Kharkiv

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
14/07/12	League	FC Illychivets Mariupil (H)	W 2-0	Sosa 18, Rebenok 90+5
21/07/12	League	SC Tavriya Simferopol (A)	W 1-0	Sosa 52
28/07/12	League	FC Metalurh Zaporizhya (H)	D 1-1	Cristaldo 83
05/08/12	League	FC Metalurh Donetsk (A)	D 2-2	Cleiton Xavier 7, 35
12/08/12	League	FC Arsenal Kyiv (H)	L 0-1	
18/08/12	League	FC Hoverla Uzhhorod (A)	W 3-0	Cristaldo 16, 82 (p), Willian 30
23/08/12	UEL	FC Dinamo Bucureşti (A)	W 2-0	Cleiton Xavier 9, Cristaldo 57
26/08/12	League	FC Kryvbas Kryvyi Rih (H)	W 3-1	Cleiton Xavier 14 (p), Marlos 50, Edmar 53
30/08/12	UEL	FC Dinamo Bucureşti (H)	W 2-1	Blanco 29, Cristaldo 60
02/09/12	League	FC Volyn Lutsk (A)	L 1-2	Willian 18
15/09/12	League	FC Vorskla Poltava (H)	W 4-0	Cleiton Xavier 64, 86, Taison 82, Marlos 90+1
20/09/12	UEL	Bayer 04 Leverkusen (A)	D 0-0	
23/09/12	Cup	FC Obolon Kyiv (A)	W 4-1	Marlos 3, 64, Vorobey 37, Shelayev 78
29/09/12	League	FC Chornomorets Odesa (A)	D 1-1	Willian 88
04/10/12	UEL	SK Rapid Wien (H)	W 2-0	Edmar 66, Cleiton Xavier 80
07/10/12	League	FC Shakhtar Donetsk (H)	L 0-2	
20/10/12	League	FC Dynamo Kyiv (A)	W 3-1	Taison 34, Cleiton Xavier 52 (p), Torres 90+3
25/10/12	UEL	Rosenborg BK (A)	W 2-1	Marlos 81, Cleiton Xavier 89
28/10/12	League	FC Zorya Luhansk (H)	W 2-0	Willian 47, Edmar 86
31/10/12	Cup	FC Karpaty Lviv (A)	L 1-2	Cristaldo 72
03/11/12	League	FC Dnipro Dnipropetrovsk (A)	L 0-2	
08/11/12	UEL	Rosenborg BK (H)	W 3-1	Taison 4, Cleiton Xavier 70, Torres 90+3
11/11/12	League	FC Karpaty Lviv (H)	W 2-1	Cristaldo 40, 54
18/11/12	League	FC Illychivets Mariupil (A)	W 2-0	Cristaldo 10, 58
22/11/12	UEL	Bayer 04 Leverkusen (H)	W 2-0	Cristaldo 46, Cleiton Xavier 85
26/11/12	League	SC Tavriya Simferopol (H)	W 5-0	Blanco 21, 80, Taison 61, Cristaldo 65, Marlos 90+1
01/12/12	League	FC Metalurh Zaporizhya (A)	W 3-1	Edmar 17, Cleiton Xavier 50, Berezovchuk 62
06/12/12	UEL	SK Rapid Wien (A)	L 0-1	
14/02/13	UEL	Newcastle United FC (A)		
21/02/13	UEL	Newcastle United FC (H)		
02/03/13	League	FC Metalurh Donetsk (H)		
10/03/13	League	FC Arsenal Kyiv (A)		
17/03/13	League	FC Hoverla Uzhhorod (H)		
30/03/13	League	FC Kryvbas Kryvyi Rih (A)		
06/04/13	League	FC Volyn Lutsk (H)		
13/04/13	League	FC Vorskla Poltava (A)		
20/04/13	League	FC Chornomorets Odesa (H)		
27/04/13	League	FC Shakhtar Donetsk (A)		
04/05/13	League	FC Dynamo Kyiv (H)		
11/05/13	League	FC Zorya Luhansk (A)		
18/05/13	League	FC Dnipro Dnipropetrovsk (H)		
26/05/13	League	FC Karpaty Lviv (A)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	FC Shakhtar Donetsk	18	17	0	1	52	9	51
2	FC Dnipro Dnipropetrovsk	18	11	5	2	31	13	38
3	FC Dynamo Kyiv	18	12	1	5	34	15	37
4	FC Metalist Kharkiv	18	11	3	4	35	15	36
5	FC Chornomorets Odesa	18	9	3	6	21	19	30
6	FC Metalurh Donetsk	18	7	5	6	24	22	26
7	FC Volyn Lutsk	18	6	5	7	18	23	23
8	FC Arsenal Kyiv	18	6	5	7	18	26	23
9	FC Illychivets Mariupil	18	6	4	8	20	17	22
10	FC Zorya Luhansk	18	6	4	8	19	22	22
11	SC Tavriya Simferopol	18	6	3	9	12	21	21
12	FC Kryvbas Kryvyi Rih	18	6	3	9	18	29	21
13	FC Vorskla Poltava	18	5	5	8	18	22	20
14	FC Karpaty Lviv	18	5	4	9	23	28	19
15	FC Hoverla Uzhhorod	18	2	5	11	18	39	11
16	FC Metalurh Zaporizhya	18	0	3	15	5	46	3

Match-by-match lineups

Newcastle United FC

Play-offs

(23/08/12)

Atromitos 1-1 Newcastle

Goals: 1-0 Epstein 24, 1-1 Taylor 45+1

Newcastle United FC: Harper, Williamson, Anita, Cissé (Campbell 77), Perch, Gosling (Amalfitano 64), Taylor, Bigirimana, Marveaux (Gutiérrez 71), Obertan, Tavernier

(30/08/12)

Newcastle 1-0 Atromitos (agg: 2-1)

Goals: 1-0 H. Vučkič 21

Newcastle United FC: Krul, Coloccini, Simpson, Williamson, Perch (Tavernier 59), Gosling, Taylor (H. Vučkič 11), Ba, Bigirimana, Marveaux (Amalfitano 90+2), Obertan

Group stage

Standings

Club	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
FC Girondins de Bordeaux	6	4	1	1	10	5	13
Newcastle United FC	6	2	3	1	7	5	9
CS Marítimo	6	1	3	2	4	6	6
Club Brugge KV	6	1	1	4	6	11	4

Matchday 1 (20/09/12)

Marítimo 0-0 Newcastle

Newcastle United FC: Elliot, Santon, Williamson, Perch, Gosling, Amalfitano (Ferguson 76), Bigirimana, Sh. Ameobi, Obertan (Marveaux 81), Taylor, H. Vučkič (Sa. Ameobi 53)

Matchday 2 (04/10/12)

Newcastle 3-0 Bordeaux

Goals: 1-0 Sh. Ameobi 16, 2-0 Henrique 40(o.g.), 3-0 Cissé 49

Newcastle United FC: Elliot (Harper 46), Cabaye (Bigirimana 61), Simpson, Williamson, Anita, Cissé, Perch, Sh. Ameobi, Tioté (Gosling 71), Obertan, Ferguson

Matchday 3 (25/10/12)

Newcastle 1-0 Club Brugge

Goals: 1-0 Obertan 48

Newcastle United FC: Harper, Santon, Anita (Sh. Ameobi 46), Cissé, Perch, Bigirimana, Tioté, Obertan, Taylor, Sa. Ameobi (Coloccini 73), Ferguson (Cabaye 81)

Matchday 4 (08/11/12)

Club Brugge 2-2 Newcastle

Goals: 1-0 Tričkovski 14, 2-0 Jørgensen 19, 2-1 Anita 41, 2-2 Sh. Ameobi 43

Newcastle United FC: Krul, Coloccini, Williamson (Taylor 59), Anita, Bigirimana (Cabaye 72), Marveaux, Sh. Ameobi, Tioté, Obertan, Sa. Ameobi (Amalfitano 83), Tavernier

Matchday 5 (22/11/12)

Newcastle 1-1 Marítimo

Goals: 1-0 Marveaux 23, 1-1 Fidélis 79

Newcastle United FC: Krul, Coloccini, Santon, Simpson, Anita, Cissé (Amalfitano 51), Ben Arfa (Ba 40), Bigirimana, Marveaux, Taylor, Sa. Ameobi (Abeid 77)

Matchday 6 (06/12/12)

Bordeaux 2-0 Newcastle

Goals: 1-0 Diabaté 29, 2-0 Diabaté 73

Newcastle United FC: Elliot, Williamson (Coloccini 74), Perch, Bigirimana, Marveaux, Sh. Ameobi (Cissé 81), Sa. Ameobi (Anita 46), Ranger, Ferguson, Tavernier, Abeid

Knockout phase

Round of 32

(14/02/13)

Newcastle v Metalist

(21/02/13)
Metalist v Newcastle

FC Metalist Kharkiv

Play-offs

(23/08/12)

Dinamo București 0-2 Metalist

Goals: 0-1 Cleiton Xavier 9, 0-2 Cristaldo 57

FC Metalist Kharkiv: Goryainov, Torsiglieri, Edmar, Cleiton Xavier (Marlos 83), Sosa, Fininho, Torres, Cristaldo (Rebenok 69), Obradović, Gueye, Willian (Blanco 58)

(30/08/12)

Metalist 2-1 Dinamo București (agg: 4-1)

Goals: 1-0 Blanco 29, 1-1 Curtean 52, 2-1 Cristaldo 60

FC Metalist Kharkiv: Goryainov, Torsiglieri, Cleiton Xavier, Sosa (Willian 77), Barvinko, Torres, Cristaldo, Obradović, Blanco (Edmar 57), Marlos (Taison 57), Gueye

Group stage

Standings

Club	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
FC Metalist Kharkiv	6	4	1	1	9	3	13
Bayer 04 Leverkusen	6	4	1	1	9	2	13
Rosenborg BK	6	2	0	4	7	10	6
SK Rapid Wien	6	1	0	5	4	14	3

Matchday 1 (20/09/12)

Leverkusen 0-0 Metalist

FC Metalist Kharkiv: Goryainov, Villagra, Torsiglieri, Taison (Willian 65), Edmar, Cleiton Xavier, Sosa (Pshenychnykh 88), Fininho, Torres, Cristaldo (Marlos 76), Gueye

Matchday 2 (04/10/12)

Metalist 2-0 Rapid Wien

Goals: 1-0 Edmar 66, 2-0 Cleiton Xavier 80

FC Metalist Kharkiv: Goryainov, Villagra, Torsiglieri, Taison, Cleiton Xavier, Sosa (Marlos 83), Fininho, Torres, Cristaldo (Willian 74), Blanco (Edmar 51), Gueye

Matchday 3 (25/10/12)

Rosenborg 1-2 Metalist

Goals: 1-0 Elyounoussi 46, 1-1 Marlos 81, 1-2 Cleiton Xavier 89

FC Metalist Kharkiv: Goryainov, Villagra, Torsiglieri, Taison, Cleiton Xavier, Fininho, Torres, Blanco (Edmar 72), Marlos (Rebenok 90+2), Gueye, Willian (Cristaldo 46)

Matchday 4 (08/11/12)

Metalist 3-1 Rosenborg

Goals: 1-0 Taison 4, 1-1 Dočkal 42, 2-1 Cleiton Xavier 70, 3-1 Torres 90+3

FC Metalist Kharkiv: Dišljenković (Goryainov 46), Villagra, Torsiglieri, Taison (Blanco 82), Edmar, Cleiton Xavier, Fininho, Torres, Cristaldo (Willian 75), Marlos, Gueye

Matchday 5 (22/11/12)

Metalist 2-0 Leverkusen

Goals: 1-0 Cristaldo 46, 2-0 Cleiton Xavier 85

FC Metalist Kharkiv: Goryainov, Villagra, Torsiglieri, Taison (Sharpar 88), Edmar, Cleiton Xavier, Fininho, Torres, Cristaldo (Blanco 82), Gueye, Willian (Marlos 71)

Matchday 6 (06/12/12)

Rapid Wien 1-0 Metalist

Goals: 1-0 Alar 13

FC Metalist Kharkiv: Goryainov, Villagra, Torsiglieri, Sosa, Fininho (Edmar 72), Torres, Cristaldo, Blanco, Marlos, Gueye, Willian

Knockout phase

Round of 32

(14/02/13)

Newcastle v Metalist

(21/02/13)

Metalist v Newcastle

Match officials

Referee	Tom Harald Hagen (NOR)
Assistant referees	Dag-Roger Nebben (NOR), Magnus Lundberg (NOR)
Additional assistant referees	Svein-Erik Edvartsen (NOR), Anders Johansen (NOR)
Fourth official	Sven Erik Midthjell (NOR)
UEFA Delegate	Gunther De Saedeleer (BEL)
UEFA Referee observer	Hugh Dallas (SCO)

Referee

Name	Date of birth	UEFA Europa League matches	UEFA matches
Tom Harald Hagen	01/04/1978	4	31

UEFA Europa League matches involving teams from the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
25/08/11	UCUP	PO	FC Dnipro Dnipropetrovsk	Fulham FC	1-0	Dnipropetrovsk
29/09/11	UCUP	GS	NK Maribor	Birmingham City FC	1-2	Maribor
15/03/12	UCUP	R16	Manchester City FC	Sporting Clube de Portugal	3-2	Manchester

Other matches involving teams from either of the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
30/03/09	U17	ELITE	Hungary	England	0-2	Szombathely

Legend

:: Competitions

Club competitions

UCL: UEFA Champions League
ECCL: European Champion Clubs' Cup/UEFA Champions League
UEL: UEFA Europa League
UCUP: UEFA Cup/UEFA Europa League
UCWC: UEFA Cup Winners' Cup
SCUP: UEFA Super Cup • **UIC:** UEFA Intertoto Cup
ICF: Inter-Cities Fairs Cup

:: Competition stages

F: Final
GS: Group stage
GS1: First group stage
GS2: Second group stage
KO1: First knockout round
PR: Preliminary round
QF: Quarter-finals
QR: Qualifying round
QR1: First qualifying round
QR2: Second qualifying round
FT: Final tournament
ELITE: Elite round
3rdPO: Third-place play-off
GS-FT: Group stage – final tournament
3QR: Third qualifying round
R1: First round
R2: Second round
R3: Third round
R4: Fourth round
SF: Semi-finals
R16: round of 16
R32: Round of 32
1st: first leg
2nd: second leg
PO: Play-off
(Rep) : Replay
PO - FT: Play-off for Final Tournament
Prom/relel PO: Promotion/relegation play-off

:: Statistics

(-) : Denotes player substituted
(*) : Denotes player sent off

:: Squad list

D: Disciplinary
S: Suspended
QUAL: All UEFA qualifiers

UEL: Current season total UEFA Europa League appearances from the group stage onwards prior to the current matchday
UEL: Total appearances in the UEFA Europa League, group stage to final only
UEFA: All-time total appearances in UEFA club competition including qualifying

:: Disclaimer: Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on www.uefa.com.

National team competitions

EURO: UEFA European Football Championship
WC: FIFA World Cup • **CONFCUP:** FIFA Confederations Cup
FRIE: Friendly internationals • **U21FRIE:** Under-21 friendly internationals
U21: UEFA European Under-21 Championship
U17: UEFA Under-17 Championship • **U16:** UEFA European Under-16 Championship
U19: UEFA Under-19 Championship • **U18:** UEFA European Under-18 Championship
WWC: FIFA Women's World Cup • **WCHAMP:** UEFA European Women's Championship

:: Other abbreviations

(aet): Match decided after extra time
No.: Number
aetps: Match decided after extra time
o.g.: Own goal and penalty shoot-out
ag: Match decided on away goals
(P): Penalty
agg: Aggregate
Pld: Matches played
AP: Appearances
Pos.: Position
Comp.: Competition
Pts: Points
D: Drawn
R: Sent off (straight red card)
DoB: Date of birth
Res.: Result
ET: Extra Time
sg: Match decided by silver goal
GA: Goals against
t: Match decided by toss of a coin
GF: Goals for
W: Won
gg: Match decided by golden goal
Y: Booked
L: Lost
Y/R: Sent off (two yellow cards)
Nat.: Nationality
Y/R: Sent off (two yellow cards)
N/A: Not applicable

(+) : Denotes player introduced
(+/-) : Denotes player introduced and substituted

*****: Misses next match if booked
#: Suspended for at least one match



СОСТАВЫ
1/16 финала - тур 7
четверг, 14 Февраль 2013 - 21:05 CET
(20:05 Местное время)
St James' Park, Newcastle



Newcastle United FC

- 1 Tim Krul **(B)**
(K) 2 Fabricio Coloccini
3 Davide Santon
4 Yohan Cabaye
7 Moussa Sissoko
9 Papiss Cissé
13 Mapou Yanga-Mbiwa
18 Jonás Gutiérrez
24 Cheick Tioté
25 Gabriel Obertan
27 Steven Taylor
- 21 Rob Elliot **(B)**
5 Danny Simpson
8 Vurnon Anita
14 James Perch
22 Sylvain Marveaux
23 Shola Ameobi
35 Massadio Haïdara

Тренер
Alan Pardew

Рефери
Tom Harald Hagen (NOR)
Помощник рефери
Dag-Roger Nebben (NOR)
Magnus Lundberg (NOR)
Четвертый рефери
Sven Erik Midthjell (NOR)

FC Metalist Kharkiv

- 29 Olexandr Goryainov **(B)**
3 Cristian Villagra
6 Marco Torsiglieri
8 Edmar
10 Cleiton Xavier
(K) 11 José Ernesto Sosa
15 Fininho
19 Juan Manuel Torres
21 Jonathan Cristaldo
25 Marlos
30 Papa Gueye
- 81 Vladimir Dišljenković **(B)**
4 Andriy Berezovchuk
5 Oleg Shelayev
23 Sebastián Blanco
50 Jajá
55 Oleg Krasnopyorov
86 Willian

Тренер
Myron Markevich

Делегат УЕФА
Gunther De Saedeleer (BEL)
Судейский наблюдатель
Hugh Dallas (SCO)

(K) Капитан

(B) Вратарь



ОТЧЕТ О МАТЧЕ
1/16 финала - тур 7
четверг, 14 Февраль 2013 - 21:05 CET
(20:05 Местное время)
St James' Park, Newcastle



Newcastle United FC

FC Metalist Kharkiv

0 (0)

(0) **0**

1 Tim Krul **(B)**
(K) 2 Fabricio Coloccini
3 Davide Santon
4 Yohan Cabaye
7 Moussa Sissoko
9 Papiss Cissé
13 Mapou Yanga-Mbiwa
18 Jonás Gutiérrez
24 Cheick Tioté
25 Gabriel Obertan
27 Steven Taylor

21 Rob Elliot **(B)**
5 Danny Simpson
8 Vurnon Anita
14 James Perch
22 Sylvain Marveaux
23 Shola Ameobi
35 Massadio Haïdara

Тренер
Alan Pardew

Рефери
Tom Harald Hagen (NOR)
Помощник рефери
Dag-Roger Nebben (NOR)
Magnus Lundberg (NOR)
Четвертый рефери
Sven Erik Midthjell (NOR)

29 Olexandr Goryainov **(B)**
3 Cristian Villagra
6 Marco Torsiglieri
8 Edmar
10 Cleiton Xavier
(K) 11 José Ernesto Sosa
15 Fininho
19 Juan Manuel Torres
21 Jonathan Cristaldo
25 Marlos
30 Papa Gueye

81 Vladimir Dišljenković **(B)**
4 Andriy Berezovchuk
5 Oleg Shelayev
23 Sebastián Blanco
50 Jajá
55 Oleg Krasnopyorov
86 Willian

Тренер
Myron Markevich

Делегат УЕФА
Gunther De Saedeleer (BEL)
Судейский наблюдатель
Hugh Dallas (SCO)











(K) Капитан

(B) Вратарь

Newcastle United FC FC Metalist Kharkiv

0 (0)

(0) 0

24 Cheick Tioté		28'		
4 Yohan Cabaye		33'		
22 Sylvain Marveaux (вышел на поле)		62'		
25 Gabriel Obertan (ушел с поля)			73'	
23 Shola Ameobi (вышел на поле)		79'		86 Willian (вышел на поле)
24 Cheick Tioté (ушел с поля)				25 Marlos (ушел с поля)
7 Moussa Sissoko		81'		
			82'	
				50 Jajá (вышел на поле)
18 Jonás Gutiérrez		86'		21 Jonathan Cristaldo (ушел с поля)
			88'	
		90' + 1'		
				86 Willian
				
				19 Juan Manuel Torres



Гол



Пенальти



Автогол



Замена



Нереализованный пенальти



Желтые карточки



Красные карточки



Вторая желтая карточка



(К) Капитан



(В) Вратарь